

2011/14/000065

1078/2011/SR

### Kúpna zmluva č. 33 111 14B

uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka

medzi

Zmluvné strany:

1. Predávajúcim : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**  
 Odštepny závod Čierny Balog  
 Sídlo: Hlavná 245/72, 976 52 Čierny Balog  
 v zastúpení : Ing. Miroslav Pepich - poverený riaditeľ OZ Čierny Balog  
 IČO : 0036038351, IČ DPH: SK2020087982  
 Bankové spojenie : VÚB, a.s., pobočka Brezno, číslo účtu: 5109-312/0200  
 Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici  
 oddiel Pš, vložka č. 155/S, zo dňa 29.10.1999.

(ďalej „predávajúci“)

2. Kupujúcim: **PAMAcO, s.r.o.,**  
 Magnezitárov 1203/1  
 050 01 Revúca  
 V zastúpení : Mgr. Gerhard Majling, funkcia: konateľ  
 IČO : 44 570 821, IČ DPH: SK 2022764876  
 Bankové spojenie : VÚB, č. ú.: 2651541651/0200  
 Zapísaný v Obchodnom registri OS Banská Bystrica,  
 Oddiel: Sro, vl.č.16008/S

(ďalej „kupujúci“)

#### I.

#### Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

#### II.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

Názov tovaru : PV III. A,B, tr. ak. v drevine SM,JD	množstvo	10 m3
PV III. C1,2 tr. ak v drevine SM,JD		50 m3

Spolu :		60 m3
---------	--	-------

Dodávateľský Odštepny závod Čierny Balog, ďalej aj ako „OZ“.

33 111 14B



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica  
 Odštepny závod Čierny Balog  
 podporuje trvalo udržateľné  
 obhospodarovanie lesov - viac informácií:  
[www.pefc.org](http://www.pefc.org)  
 Číslo osvedčenia o certifikácii lesov  
 1058/2006

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozumený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
- Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
  - Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou.
  - Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa „Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p., LESY SR, platné od 01.02.2009“, ktoré kupujúci prevzal dňa 20.12.2010. Ostatné ihličnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480055 vydané v apríli 2007; a ostatné listnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480056 vydané v apríli 2007 a zmysle vzájomne odsúhlasených podmienok dodávok. (min. stredný priemer, dĺžky a iné dohodnuté podmienky).
  - Minimálne rozmery : dohodnutý minimálny priemer horného čela od 20 cm v kôre, dĺžky od 4 m do 12 m.

### III.

#### Čas a miesto plnenia.

##### Prechod nebezpečenstva škody na tovare

- Začiatok plnenia bol zmluvnými stranami dohodnutý v čase od 5.1.2011. s ukončením ku dňu 31. 3.2011.
- Miestom plnenia sú: miesta predaja MES, OM dodávateľského OZ.
- Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
- Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, len keby ku škode na tovare došlo v dôsledku zavineného porušenia povinností predávajúceho.

### IV.

#### Kúpna cena

- Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nižšie uvedenú kúpnu cenu podľa platného cenníka OZ Čierny Balog na 1. štvrt'rok 2011, cena bez DPH v €/m<sup>3</sup> v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja MES, OM. K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Zb. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.

Odoberaný sortiment - cena v tabuľke:

Drevina sortiment	Hrúbkový stupeň €/m <sup>3</sup>							
	1	2a	2b	3a	3b	4	5	6
SM,JD PV III.A	57,00	72,00	72,00	76,50	76,50	77,00	77,00	76,00
SM,JD PV III.B	52,00	63,50	63,50	66,50	66,50	67,50	67,50	66,50
SM,JD PV III.C1	48,00	55,00	55,00	57,00	57,00	58,00	58,00	57,00
SM,JD PV III.C2	41,00	45,00	45,00	47,00	47,00	47,00	47,00	46,00



Lesy SR, š.p., Baňská Bystrica  
 Odsťepný závod Čierny Balog  
 podporuje trvalo udržateľné  
 obhospodarovanie lesov - viac informácií:  
 www.pefc.org  
 Číslo osvedčenia o certifikácii lesov  
 1058/2006

*Handwritten signature*

2. Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja (MES,OM).

#### V. Platobné podmienky

1. Kupujúci zaplatí dohodnutú kúpnu cenu, vyfakturovanú predávajúcim v lehote splatnosti do **14 dní**. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
2. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
3. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
4. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,025 %** z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

#### VI. Kvalita tovaru. Reklamácie väd.

1. Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
3. Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
  - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru.
  - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
4. Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamacii uvedie:
  - číslo kúpnej zmluvy
  - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru
  - druh tovaru
  - popis väd na dodanom tovare
  - množstvo vadného tovaru
  - svoj nárok z titulu vadného plnenia
5. Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
6. Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejmé pri zatried'ovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.



## VII. Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady (dodací list, odvozný lístok, preukaz o pôvode tovaru), vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Zmeny podmienok zmluvne dohodnutých možno upraviť po dohode strán dodatkom výhradne písomnou formou.
3. V prípade požiadavky kupujúceho o dočasné prerušenie dodávok tovaru je takéto prerušenie možné len na základe písomnej dohody.
4. Plnenie menšieho množstva zo strany predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci v tomto prípade nebude voči predávajúcemu uplatňovať penalizáciu. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie.
5. Splnenie záväzku dodania podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie tovaru s odchýlkou  $\pm 10\%$ .
  - Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne.
  - V prípade neodobratia drevnej hmoty v potvrdenom objeme zo strany kupujúceho, si môže predávajúci uplatniť vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja.
6. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.  
Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.
7. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarny poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
8. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

KZ 0 05 117 1419

*[Handwritten signature]*



Lesy SR, s.p., Banská Bystrica  
 Güstetný závod Cierny Balog  
 podporuje trvalo udržateľné  
 obhospodarovanie lesov - viac informácií:  
 www.pefc.org  
 Číslo osvedčenia o certifikácii lesov  
 1058/2006

### VIII. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. Kupujúci udeľuje predávajúcemu súhlas na zverejnenie tejto zmluvy na internetovej stránke predávajúceho a to v elektronickej podobe všetkých jej ustanovení, vrátane jej príloh a dodatkov.
3. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátenie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátené. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť v prípade splnenia týchto dvoch podmienok:
  - a) kupujúci uhradí všetky záväzky voči predávajúcemu splatné do 31.12.2010 vrátane a
  - b) generálny riaditeľ schváli podpísaním túto zmluvu.

V prípade, ak záväzky kupujúci v zmysle písmena a) tohto bodu 4. čl. VIII., neuhradí do dňa, ktorý predchádza dňu termínu začiatku plnenia uvedeného v článku III. bode 1. tejto zmluvy, tak sa táto zmluva ruší v celom rozsahu. V prípade ak zmluva nebude schválená generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.

6. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právny úkonom ak:
  - a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dva krát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní.
  - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.
  - c) alebo kupujúci preukázateľne dodá tovar zakúpený u predávajúceho, za účelom jeho následného predaja, tretej osobe,
  - d) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
  - e) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.

Kúpna zmluva sa bude považovať za ukončenú dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

7. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

*Il*



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica  
Odstupný závod Čierny Balog  
podporuje trvalo udržateľné  
obhospodarovanie lesov - viac informácií:  
www.pefc.org  
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov  
1058/2006

- Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.  
 9. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci.

V Čiernom Balogu, dňa 20.12.2010.

Kupujúci:

Mgr. Gerhard Majling



maiteľ  
 PAMMA CO, s.r.o.  
 Revúca 050 01  
 IČO: 44570821  
 DIČ: 2022764876

Predávajúci:

Ing. Miroslav Pepich  
 poverený riaditeľ OZ



LESY Slovenskej republiky, š.p.  
 Odštepny závod Čierny Balog  
 Hlavná 245/72  
 976 52 Čierny Balog  
 5.

LESY Slovenskej republiky  
 štátny podnik  
 Námestie SNP č. 3  
 975 66 Banská Bystrica  
 300

4. JAN. 2011

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem. V Banskej Bystrici dňa .....

Ing. Igor Vizslai  
 generálny riaditeľ

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:

Meno: Ing. Ján Trník

Funkcia: vedúci obchodu

Podpis: \_\_\_\_\_

Prílohy:

Overená fotokópia (fotokópia) výpisu z obchodného registra kupujúceho /resp. výpis zo živnostenského listu/.

Číslo zmluvy:

\_\_\_\_\_



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica  
 Odštepny závod Čierny Balog  
 podporuje trvalo udržateľné  
 obhospodarovanie lesov - viac informácií:  
 www.pefc.org  
 Číslo osvedčenia o certifikácii lesov  
 1058/2006

**VÝPIS**  
**Z OBCHODNÉHO REGISTRA**  
Okresného súdu Banská Bystrica

Oddiel: Sro  
Vložka číslo: 16008/S

**I. OBCHODNÉ MENO**

PAMAcO, s.r.o.

**II. SÍDLO**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Mierová 50/1

**Názov obce:** Revúca

**PSČ:** 050 01

**III. IČO:** 44 570 821

**IV. DEŇ ZÁPISU:** 05.02.2009

**V. PRÁVNA FORMA:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)**

1. poskytovanie služieb v lesníctve a poľovníctve - ťažba, porez, približovanie dreva, manipulácia dreva a jeho skladovanie na skládkach
2. poskytovanie služieb v lesníctve a poľovníctve - poskytovanie služieb lesnou technikou (strojmi, mechanizmami a náradím)
3. opracovanie drevnej hmoty a výroba komponentov z dreva - opracovanie drevnej hmoty (štiepanie a lúpanie dreva, pílenie a lúpanie dreva, pílenie, hobľovanie a impregnovanie dreva, sušenie reziva, lisovanie a vláknenie, piliarske práce)
4. opracovanie drevnej hmoty a výroby komponentov z dreva - výroba komponentov z dreva (spracovanie drevnej triesky, pilín, drevených a celulóznych materiálov a hmôt, výroba preglejok a laminovaných dosiek, drevotrieskových a drevovláknitých dosiek a dosiek z drevených vlákien, výroba palivového dreva a peliet, výroba podlahových krytín na báze dreva)
5. výroba jednoduchých stolárskych výrobkov
6. uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien
7. dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov - kladenie zámkovej dlažby
8. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
9. sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
10. sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
11. sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
12. prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
13. generálne a bežné čistenie (kancelárske budovy, domy alebo byty, továrne, obchody, inštitúcie)
14. čistenie a zimná údržba komunikácií
15. reklamné a marketingové služby
16. výroba jednoduchých drevárskych výrobkov, zostavovanie stolárskych dielcov alebo súčastí z dreva do finálnych produktov a ich údržba

## VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: KONATEĽ

**Meno a priezvisko:** Mgr. Gerhard Majling

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Magnezitárov 1203/1

**Názov obce:** Revúca

**PSČ:** 050 01

**Dátum narodenia:** 31.01.1971

**Rodné číslo:** 710131/9302

**Vznik funkcie:** 05.02.2009

**Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:**

Za spoločnosť konajú a podpisujú konatelia, každý samostatne.

## VIII. SPOLOČNÍCI

**Meno a priezvisko:** Mgr. Gerhard Majling

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Magnezitárov 1203/1

**Názov obce:** Revúca

**PSČ:** 050 01

**Výška vkladu:** 6 700,000000 EUR

**Rozsah splatenia:** 6 700,000000 EUR

## IX. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA

6 700,000000 EUR

## X. ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA

6 700,000000 EUR

Banská Bystrica, 02.12.2010

Správnosť výpisu sa potvrdzuje

Za správnosť výpisu: Ing. Andrea Lotharidesová

.....  
( podpis oprávnenej osoby )

.....  
( odtlačok úradnej pečiatky )

.....

.....

6 700 E  
12/12/10  
7011-1000

.....